

~ “미나토 안심 의료수첩”에 관한 FAQ **~**

1. Q “미나토 안심 의료수첩”이란 어떤 수첩입니까?

A 의료기관이나 약국에서 사용합니다. 의사나 간호사, 약제사에게 자신의 증상을 전하고, 정확한 진단·치료를 받을 수 있도록, 영어·한글·중국어를 일본어와 함께 대역 표시한 커뮤니케이션을 위한 수첩입니다.

2. Q 어떻게 사용합니까?

A 발급 대상자는, 미나토구에 사시는 외국인 여러분입니다.

3. Q 어떻게 사용합니까?

A 과거의 병력이나 예방접종, 체질·습관 등의 개인 데이터란은 필요에 응해서 기입해 주십시오.

현재의 증상을 설명할 때는, 전신의 증상과 부위별 증상을 표시한 페이지가 있으므로, 해당하는 항목에 체크를 하여 의사에게 보여 주십시오.

4. Q 의료기관에 갈 때마다 새로운 수첩을 발급받지 않으면 안됩니까?

A 수첩은 해당하는 항목에 체크 표시를 하도록 되어 있으나, 손가락으로 지시하거나, 연필로 기입하면 여러번 사용할 수 있습니다.

5. Q 신청방법을 가르쳐 주십시오.

A ■창구에서 받을 경우

신청서를 기입하여 각 지구종합출장소 구민과창구, 보건서비스센터(가청사) 또는 구청 3 층 국제화추진담당자(창구 304 번)에게 제출해 주십시오. 그 자리에서 수첩을 발급해 드립니다.

■우송을 희망할 경우

신청서를 기입하여 하기로 보내 주시거나, 미나토 콜(Tel03-5472-3710)에 전화로 신청해 주십시오. 7 일~10 일 정도 걸쳐 자택에 우송됩니다.

우송처: 우편번호 105-8511

미나토구 시바코엔 1-5-25 지역진흥과 국제화추진담당

6. Q 신청서는 어디에서 발급받습니까?

A 각 지구 종합출장소 구민과창구, 보건서비스센터(가청사) 또는 구청 3 층 국제화추진담당(창구 304 번)에 있습니다. 미나토구 홈페이지에서도 다운로드할 수 있습니다.

미나토구 홈페이지 URL: <http://www.city.minato.tokyo.jp/k/news/index.html>

7. Q 가족의 수첩도 한꺼번에 받을 수 있습니까?

A 신청서 성명란에 가족 전원의 성명을 기재해 주십시오.

8. Q 혼자서 5 권정도 받을 수 있습니까?

A 가족의 일원이 아니면, 한 사람에게 1 권만 발급 받으시기 바랍니다.

9. Q 회사의 외국인에게 나누어 주고 싶은데, 국내에 재직하는 사람도 신청할 수 있습니까?

A 죄송합니다. 거주자만 받을 수 있습니다. 회사분이 거주자이면, 개인적으로 신청이 가능합니다.

10. Q 의료수첩을 잃어버렸거나, 파손하여 사용할 수 없게 되었을 경우는 어떻게 하면 됩니까?

A 다시 신청서를 제출하여 신규신청을 해 주십시오.

11. Q 앞으로 영어, 한글, 중국어 이외의 언어로 수첩을 만들 계획이 있습니까?

A 지금 현재로서는 없습니다.

지역진흥과 국제화추진담당 작성

-문의처-

지역진흥과 국제화추진담당 ☎ 3578-2111 내선(2308)